

NATURSTEIN hat fünf Fachleute zu Branchenperspektiven befragt, unter ihnen Küchenarbeitsplattenproduzent Michael Marquardt. Die Interviews beginnen auf Seite

30



Drei renommierte Preise werden in den nächsten Wochen verliehen: Auf der Stone+tec der Peter-Parler-Preis und der Deutsche Naturstein-Preis, auf der CarraraMarmotec die Marble Architectural Awards. Im Bild die Siegerarbeit im Wettbewerb um den Peter-Parler-Preis, Bericht ab Seite

46

Technische Neuheiten präsentieren wir in den Rubriken »Technik«, »Technik im Fokus« und ab S. 144. Im Bild das Bearbeitungszentrum Modell 601 der Firma Burkhardt. Mehr dazu auf Seite

133



Titelbild: Flammen von Naturwerkstein (Foto: Firma Cerser Marmi, ab S. 40)

Tipps und Trends

Service: Wer sucht, der findet	18
Marktübersicht Grein:	
Natursteinimporte – weniger und billiger	20
Baurechtssseminar: Warnung vor »Bauträgern«	24
MAGNA.Beratungsservice: Agglo – kein Betonwerkstein	26

Im Gespräch

Der Profi für Granitküchen – Interview mit Michael Marquardt	30
Granit für Küchenarbeitsplatten: Interview mit Ewald Mattes	34
Blockhandel: Interview mit Klaus-Peter Mühlbrecht	36
40 Jahre Kompetenz in Marmor und Granit – Interview mit Domenico Cereser	40
China/Deutschland: Interview mit Johnny Wong	44

Denkmalpflege

Peter-Parler-Preis 2005	46
-------------------------	----

Richtig versetzen und verlegen

NATURSTEIN-Expertengespräch 1: Naturstein im Außenbereich	55
---	----

Verlegeempfehlungen

Verlegung auf Splittbett = ungebundene Bauweise (DNV)	63
Verlegung mit Drainagematten (Gutjahr)	65
Verlegung im Mittelbett, Abdichtung im Verbund (Henkel Ceresit)	67
Verlegung im Dünnbett und Abdichtung im Verbund (Mapei)	69
Verlegung im wasserdurchlässigen Mörtelbett (Sopro)	71

Bau

Deutscher Naturstein-Preis 2005	74
Marble Architectural Awards 2005	78
Beton, Stahl, Glas ... und Sandstein – Das Gallileo-Hochhaus in Frankfurt	80

Gestaltung

Wege in Stein – Die Steinbildhauerin Roswitha Prem	82
--	----

Editorial	6	Firmen und Produkte	136
Im Blickpunkt	8	Natursteinsplitter	163
Termine	16	Aus den Verbänden	164
Naturstein im Detail	27	Das Letzte/IMPRESSUM	194
Gutachten	107		
Hausmessen	132		
Technik im Fokus	133		

Fragen an die Redaktion:

Tel. +49 (0)7 31/15 20-1 68, Fax +49 (0)7 31/15 20-1 59

Leserbriefe:

Ebner Verlag, Redaktion NATURSTEIN
Karlstraße 41, 89073 Ulm

Anzeigen und Mediadaten:

Tel. +49 (0)7 31/1520-157/158, Fax +49 (0)7 31/15 20-1 59

Abo-Service, Versand, Buchbestellungen:

Tel. +49 (0) 1 80/5 26 01 11, Fax +49 (0) 1 80/5 26 01 01
(0,12 €/Min. aus dem Festnetz der deutschen Telekom)

Graniti Sergio Dalle Nogare

Stone-tec 2005
Halle 4, Stand 106

Gesteine	
Petrographie: Bausandsteine im Fokus	84
Schilfsandstein: Die neuen Alten	92
Bauteilversuche: DNV1 und DNV2 eindrucksvoll bestätigt	94
Steinmarkt aktuell	
Kalksteine TERRACOTTA KÜTAHYA und AEGEAN BROWN MANISA	96
Unternehmen	
Marketing: ROSSITTIS – die Natursteinmarke	98
Steine unter Glas – KMD Natursteine	100
Grabmalproduktion und -handel – Westfälische Marmor- und Granitwerke Georg Dassel und NKA	104
Vom Bruch bis zur Montage – Bamberger Natursteinwerk Hermann Graser	110
Innovationen, Service und Qualität – Marmi Graniti Verona	114
Drache mit zehn Köpfen – Xiamen Chiefstone	116
Belege archivieren – Kalenborn Naturstein und Dietrich	118
Technik	
Diamant und Naturstein (Folge 5): Werkzeuggarantien	120
Natursteinbearbeitung: Hofmann III. zeigt Profil	124
Neue Brückensäge: Erleichterung für Steinmetzen und Bildhauer	128

Ideen für Steinmetze

Jörg-Burkhard Wagner
Heimbachweg 24
73035 Jebenhausen

Tel. 0 71 61 - 36 16 66
Fax 0 71 61 - 93 46 36
jbw@steingestalter.de
www.steingestalter.de



SteinGestalter

Wir bringen Sie voran!

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält Beilagen folgender Firmen

Burkhardt GmbH, 95444 Bayreuth
Gutjahr Bausysteme GmbH, 64404 Bickenbach
Holland Steinmetz Einkauf, 86199 Augsburg
KGS Diamond International, NL-8081 HG Elburg
Lino Polti e Figli SA, CH-6543 Arvigo
NürnbergMesse, 90489 Nürnberg
Risse Naturstein GmbH, 59609 Anröchte
Schubert Software, 71364 Winnenden
Messeplaner Naturstein 2005

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

Ihr PARTNER für: Granit Unmaßtafeln u. Fertigarbeiten

Graniti Sergio Dalle Nogare

Lager und Verkaufsbüro

Località Pegrosse - 37020 VOLARGNE (VR) Italy
Tel. 0039 045 6860249 - Fax 0039 045 6860550

info@dallenogaregraniti.it
www.dallenogaregraniti.it